|  |
| --- |
| **Irakurketa kluba** /Club de lectura  |

|  |  |
| --- | --- |
| **[ ]**  | **AZALERAKO IPUINAK**  |
| **[ ]**  | **LIBURUEN POLTSA**  |
| **[ ]**  | **PAPEREZKO HEGOAK**  |

|  |
| --- |
| **Eskatzailea (aita, ama edo tutorea)** / Solicitante (padre, madre o tutor/a) |

|  |  |
| --- | --- |
| **Izen-abizenak**Nombre y apellidos |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **NAN…**DNI… |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Helbidea**Domicilio |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Herria /** Población |  | **PK /** CP |  | **Probintzia /** Provincia |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Herrialdea /** País |  | **Telefonoak** |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Faxa** |  | **e-maila** |  |

|  |
| --- |
| **Umearen datuak** /Datos de el/la niño/a |

|  |  |
| --- | --- |
| **Izen-abizenak** Nombre y apellidos  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Jaiotze-data**Fecha de nacimiento  |  | **Ikastetxea**Centro escolar |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Hau sinatzen duenak, izen-emate arauak ezagutu eta onartzen dituela AITORTZEN DU eta bere ardurapeko adingabea adierazitako irakurketa klubean izen-ematea ESKATZEN DU.** | El/la firmante DECLARA que conoce y acepta las normas de inscripción y SOLICITA la inscripción de el/la menor a su cargo en el club de lectura que se indica. |

|  |
| --- |
| **Irudiak hartu eta argitara emateko baimena** / Autorización para la captura y publicación de imágenes |

|  |  |
| --- | --- |
| **Eibarko Udalak, baimena eskatzen du argazkiak atera eta izaera pedagogikoarekin argitara emateko Eibarko Udalaren webgune ezberdinetan, merkaturatuko ez diren hezkuntza hedapeneko filmazioetan eta hezkuntza esparruko aldizkarietan edo argitalpenetan.** | El Ayuntamiento de Eibar solicita su autorización para capturar imágenes y que con carácter pedagógico se puedan publicar en diferentes páginas web del Ayuntamiento de Eibar, en filmaciones destinadas a difusión educativa no comercial y en revistas o publicaciones de ámbito educativo. |

|  |  |
| --- | --- |
| **[ ]**  | **Baimena ematen dut** / Sí autorizo. |
| **[ ]**  | **Ez dut baimenik ematen** /No autorizo. |

|  |  |
| --- | --- |
| **LEGE OHARRA: DATU PERTSONALEN BABESA (15/1999 Lege Organikoa, abenduaren 13koa).** | **ADVERTENCIA LEGAL: PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES (Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre)** |
|  |  |
| Fitxategia: **Liburutegiaren kudeaketa.** | Fichero: **Gestión de Biblioteca.**  |
| Helburua: **Liburutegiaren katalogazioa, bezeria eta maile-guak euskarri informatiko bidez edukitzea; liburutegiaren erosketak (liburuak, cd-ak, bideoak, dvd-ak...)** | Finalidad: **Dar soporte informático a la gestión de cátalo-gación, usuarios y préstamos, y adquisición del material de la biblioteca, ya sean libros, cd’s, videos, dvd’s.** |
| Jabea: **Eibarko Udala; Untzaga plaza 1; 20600, Eibar.** | Propietario: **Ayto. Eibar; plaza Untzaga nº 1; 20600 Eibar.** |
| **Jakinaren gainean nago, legez,** | **Me doy por advertido/a legalmente de que:**  |
| * Nik emandako datuak goian adierazitako fitxategian sartu eta zehaztutako helbururako erabiliko direla. Fitxategia Datuak Babesteko Euskal Bulegoko erregistroan inskribatuta dago eta beharrezko segurtasun neurriak ditu.
 | * Los datos facilitados se integrarán en el fichero de referencia y se utilizarán para la finalidad indicada. El fichero está inscrito en el registro de la Agencia Vasca de Protección de Datos y cuenta con las medidas de seguridad necesarias.
 |
| * Nik emandako datuak eskuratzeko, zuzentzeko, aurka egiteko edo ezeztatzeko eskubidea erabili ahal dudala posta bidez, elektronikoki ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) edo PEGORA Herritarren Zerbitzurako Bulegora (Untzaga plaza 1) joanda.
 | * Puedo ejercer los derechos de acceso, rectificación, oposición o cancelación de los datos facilitados a través del correo, electrónicamente ([www.eibar.eus](http://www.eibar.eus)) o presencialmente en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía (plaza Untzaga 1).
 |

|  |
| --- |
| **Sinadura (aita, ama edo tutorea) eta data /** Firma (padre, madre o tutor/a) y fecha |